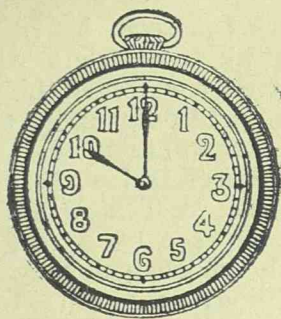


Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Minden nap



egyék egy tábla **KANDIA**
tejcokoládét

(chocolat au lait)

Szellemi munkások részére elengedhetetlen; magas táperejénél fogva táplál, üdít, ösztönöz.

Gyermekek a mindennapi és megszokott uzsonna helyett kapják.

Táperőben jóval magasabb értékű!

NEGYVEN MANDÁTUM jár a parlamentben a romániai magyar kisebbségnek, amelyekből tíz a szenátusra, harminc pedig a kamarára esik. Pontos statisztikai adatok alapján történt ez a megalapítás, amely megfelel a romániai magyar kisebbségi nemzet számarányának. A legjobb és legprecízebb statisztika is azonban csak egy lehet élő valóság, ha azt azok akarata viszi győzelemre, akiknek érdekében ez a statisztika készült, akik egyedeik összességével ezt a statisztikát alkotják. Csak egy várhatjuk és csak egy remélhetjük minden esetre és meg egyezően is paktumon túl, hogy jogaink birtokába jutunk, ha megfelelő parlamenti képviseletünk lesz. Ehhez pedig csak akkor lehet reményünk, ha elsősorban önmagunk erejére támaszkodhatunk, önmagunk erejében bizhatunk. Ez az erő az összetartásban és fegyelmelzettségben van. A fegyelmelzettség összetartást parancsol és ha ez meg van, a poklok minden kapui sem vehetnek erőt rajtunk, ha pedig ez nincs meg, mint oldott kéve széthull nemzetünk. Ezt egy igaz magyar sem akarhatja.

MAGYAR IRREDENTÁK nem becéző építéssel ruházták fel egyik temesmegyei községben a Magyar Párt kiküldöttjeit. Román intellektuel nevezte őket irredentáknak, olyan román intellektuel, aki bizonyára tagja valamely román politikai pártnak. Tagja valószínűleg olyan román pártnak, — mert hiszen sok van ilyen, — amely tárgyal a magyarsággal a választásokon való együttműködés érdekében, Nem apellálunk a testvéri érzésre, sem a józan észre, hanem egyszerűen a politikai rezonánst tartva szem előtt, kérdezzük: Az ilyen alapítlan rágalmak és súlyos invektívák alkalmasak-e arra, hogy a magyarság támogatását biztosítsák eselleg annak a román pártnak, amelynek a magyarokat irredentáknak nevező lelkes talán éppen tagja? Azt hisszük, nem. És nem hiszi senki, aki józanul gondolkodik.

Liliomtipró temesvári napszámos

Erkölcstelen merényletet követett el egy tizenkétéves kisleány ellen

Temesvár, április 14.

A napok szomorú egyhangúságát ismét egy bestiális merénylet öltözteti az érdekesség köntösébe. Mert, amit tud Nagyvárad, Szatmár, Déva a rablóvilkosságával, miért ne produkálhatná Temesvár is, ha csak egy erőszakos nemi merénylet alakjában is. Ezt igazolja Molnár Bálint, harmincöt éves rónácsi napszámos is, aki szemet vetett egy vele egy utcában lakó tizenkét éves kislányra. Udvarolgatni kezdett a gyereknek, aki mitsem sejtve hallgatta meg a „bácsit”. A napok során a köztük levő jóviszony annyira feljavult, hogy a

láci a lánynak naponta cukorkát és csokoládét hozott.

Molnár Bálint egy szép napon, amikor a felesége nem volt odahaza, a lányt becsalta a lakásába, ahol merényletet akart elkövetni ellene. A gyerek ellenkezett, ekkor két pofont mért az arcára, ütlegelte és verdeste, hogy bestiális vágyait kielégíthesse. A gyerek összekarmolva és véresen rohant haza az anyjához, akinek elmondotta a dolgot. Az anya megtette a feljelentést Molnár Bálint ellen, akit tegnap hallgatott ki Popescu Péter vizsgálóbíró és a vadállatias embert letartóztatta.

Két képviselő és egy szenátor

részére tartott fenn helyet a temesi Averescu-párt választási listáján a kisebbségeknek

Temesvár, április 14.

Temes-Torontálmege néppárti szervezete tegnap tartotta meg tisztújító közgyűlését, amelyen számos vidéki kiküldött és ezuttal első alkalommal a volt marghilomanisták is megjelentek. A szokásos jelentések megtétele után a tisztikar a következőképpen alakult meg. Elnök: Cioban Aurél dr., vezértitkár Bojinca Cornél dr. pénztáros: Venetu János dr. Választmányi tagok: Imbroane Miklós dr., Gofsorean Kornél dr., Jorgulescu Spiridon, Belu Gyula dr., Neicu Konstantin, Gergely János, Bueurescu Todor, Dobos Fülöp, Brestin Vazul, Pascu Pál, Taran Konst., Raica Péter és Schultz Sándor. Az utóbbi négy a Marghiloman pártból lépett be az Averescu-pártba.

Az intézőbizottság ülésén a választások megejtése után megjelent Bogdan Antal dr. prefektus is, akit nagy lelkesedéssel fogadtak. A prefektus rövid beszédet tartott, amelyben kijelentette, hogy a prefektusi állást érettség után vállalta és ebben nemcsak megtiszteltetést lát, hanem súlyos kötelességet is, amelyet a megye egész lakossága érdekében becsületesen és hiven akar teljesíteni. Felhívást intézett még a jelenvoltakhoz, hogy az országos választások alkalmával igyekezzenek befolyásukat azok

nyugodt lefolyása érdekében érvényesíteni.

A délután folyamán tovább tanácskozott az intézőbizottság és ezuttal megejtették az általános választásokra a bányási jelöléseket. A választójogi törvény értelmében egységes listával lehet csak a választási küzdelembe indulni, a megye tíz képviselőt és öt szenátort választhat. A Temes megyei néppárti szervezet a következőket jelölte képviselőknél: Imbroane Miklós dr., Gofsorean Kornél dr., Jorgulescu Spiridon, Belu Gyula dr., Dobos Fülöp és Bucurecu Tódort. A többi négy hely közül kettőt fentartott a Goldis frakció számára, kettőt pedig az esetleg a néppárthoz csatlakozó kisebbségek részére. A szenátori tisztségre Cioban Aurél dr. és Neicu Konstantin jelöltettek, míg három helyet rezerváltak részint a Goldis frakciónak és a kisebbségek részére.

Cioban Aurél dr. elnök tegnap este Imbroane Miklós dr. társaságában Bukarestbe utazott, ahol Goga Oktávián belügyminiszternek előterjesztik a jelölő listát. A listán eszközözendő változtatások attól függnek, hogy a néppárt a kisebbségekkel lefolytatandó tárgyalásokat milyen sikerrel tudja befejezni és sikerül-e a román pártok közül még valamelyiket együttműködésre megszerezni.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2:12:5 Párisban 11:90.

Temesvári magánforgalom április 14-én reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)

Dollár 245:5, angol font 11:99, francia frank 8:55, sveic frank 47:50, lira 9:92 szokol 7:31, dinár 4:35, magyar korona 289, osztrák silling 34:75, márka 59.

A hazaszerelő embernek

jobb felé kell orientálódni

Bukarest, április 14.

Az Universul mai száma az általános politikai helyzetről közöl hosszabb cikket és ebben megállapítja, hogy a nemzeti pártnak a néppárthoz kell fuzionálnia. Michalache kijelentései is csak ezt az utat engedik meg, mert ő is azt ajánlja, hogy a nemzeti párt olvadjon be a parasztpártba. Az Universul szerint a két ut közül a nemzeti pártnak a néppárthoz vezető utat kell választani. A politikai harc a parasztpárt és az Averescu párt között fog lefolyni, a többi pártok szétforgácsolódnak a két nagy párt között. Általános nemzeti érdek, hogy a nemzeti párt az Averescu párttal menjen együtt. A lap ebben a döntő órában felszólítja a nemzeti párt tagjait, vizsgálják meg lelkiismeretüket és válasszanak a két ut között. A hazaszerelő és gondolkodó embernek jobb felé kell orientálódni, a rend pártja felé, nem pedig balra, a káosz felé.

Nem lehet megadóztatni

kártyaadóval a koresmákat, ahol nem kártyáznak

Temesvár, április 14.

Az új adótörvények 1924-ben megszüntették a régi községi pótdadókat, ellenben megengedték a városoknak, hogy kiadásai fedezésére különböző új városi adókat léptessenek életbe. Ilyen új városi adó többek között a kártyaadó is. A város ugyanis minden nyilvános helyiségre — kávéházra, vendéglőre, étteremre — veti ezt ki és pedig annak a helyiségnek a forgalma arányában. Ez a kártyaadó azonban sok kis koresmát teljesen indokolatlanul ért. Egész sereg olyan italmérés van a városban, ahol sohasem kártyáznak s az ott megforduló vendégek is csak ritkán időznek ott hosszabb ideig. A város azonban ezt nem vette figyelembe és ezekre a helyiségekre is kivetette a kártyaadót.

Egy erzsébetvárosi kiskoresma tulajdonosa ezt a kártyaadót magára nézve sérelmesnek találta és azért azt megfellebbezte. A város a fellebbezést elutasította azon az alapon, hogy nem áll módjában ellenőrizni, hogy melyik helyiségben folyik kártyajáték és melyikben nem. Ellenben azzal biztatta a koresmárosot, hogy az adó alapján engedje meg vendégeinek a kártyajátékot. A koresmáros ebbe az elintézésbe nem nyugodott bele és a törvényszékhez fellebbezett. A törvényszék a fellebbezésnek helyt adott és kimondta, hogy nem lehet valakit megadóztatni olyan alapon, amilyen egyáltalán nem létezik. Indokolásában a törvényszék kimondta, hogy a kártyaadónak a kivetése ebben az esetben esélyes a törvény megsértésével és ezért az törlend

Tulzásokat tartalmaznak

az április elsején életbeléptetett
vámtarifák

Bukarest, április 14.

A vámtarifák revízióját végző bizottság Manoilescu pénzügyi államtitkár elnöklése mellett tegnap tartotta első érdemleges ülését. Az államtitkár részletesen ismertette a vámproblémát, megállapította, hogy a teksztil és fémipari cikkek vonatkozólag április elsejével életbeléptetett vámtarifák tartalmaznak. A kormány álláspontja az, hogy alapul azt kell venni, milyen mértékben fedezik az egyes belföldi iparágak a fogyasztás szükségleteit és a védelem mérve abban az irányban növekedjék, amilyen mértékben valamely iparág az ország nyersanyagának feldolgozását végzi. Hosszabb vita után elhatározták, hogy két bizottságot küldenek ki, amelyek a fémipari és a teksztilipari cikkek behozatali vámtarifáját revízió alá veszik. Szabályként azt állapították meg a bizottságok számára, hogy az említett iparágaknak harminc, kivételesen pedig harmincöt százalékos védelmet kell biztosítani a fogyasztás mérvéhez képest. Azoknak az iparágaknak, amelyek a belföldi fogyasztásnak csupán tizenöt százalékat fedezik, az eddiginél nagyobb védelmet nem nyújtanak. Tekintettel arra, hogy a bizottságok munkája hosszabb időt vesz igénybe, a pénzügyminiszterium a kormány gazdasági delegációja útján javasolni fogja az átmeneti intézkedések megtételét.

Ha már leülte

a büntetést, meg akarja tartani a
lopott holmikat

Temesvár, április 14.

Ardeleanu Simon, parácsi lakos házába még 1924. december 23-án betörték és különböző ruháknak loptak el. A betörés rábizonyosodott Bócz Midili, mehalai cigányra, akit a bíróság pedig hat hónapi fogságra ítélte, amit le is ült. A lopott holmit akkoriban nem találták meg sehol.

Ardeleanu Simonnak tudomására jutott, hogy Bócz Midili, mehalai lakásán rejtegeti most a tőle lopott holmikat. Feljelentésére a rendőrség váratlanul házkutatást tartott Bócz Midili lakásán, ahol csakugyan találtak is Ardeleanu lakásából származó több ruhadarabot és ágyneműt. Ezeket elvették és visszaadták jogos tulajdonosuknak. A holmik visszaadása azonban nem ment valami simán. Bócz Midili ugyanis azt állítja, hogy igaz, most már nem tagadja, a ruhákat ellopta, de azokért a csendőroktól elszennvedett egy csomó pofont, azonkívül hat hónapot ült is.

Ma tényleg meg is jelent a rendőrségen és előadta panaszát. Egyben követelte a tőle elvett holmik visszaadását. Próbálták neki a dolgot megmagyarázni, hogy nincs igaza, de sehogysem értette meg. Végül is a sóhivatalhoz utasították.

**Telefonok, elektro-
technikai cikkek**
Kecskeméty cégnél
Belváros, Agrár-palota, Temesvár.

Száz munkás sztrájkja Temesvárott egy munkás elbocsátása miatt

Temesvár, április 14.

A Bozsák Mihály és Fia sodrony-áru gyár temesvári üzemében tegnap kiütközött a sztrájk. A gyár közel százharminc munkást foglalkoztat, akik közül százan léptek sztrájkba. A sztrájk kitörésére közvetlenül az adott okot, hogy a gyárvezetőség szombaton reggel a gyár egyik munkását fegyelemsértés miatt a szolgálatából elbocsátotta. Az azonnali elbocsátást a fegyelemsértésen kívül a gyár vezetősége azzal a megállapodással is indokolta, amely a munkások és a gyár között fennáll. Ugyanis a munkások minden további felmondás nélkül bármikor otthagynak az állásukat, ezzel szemben a gyár is bármikor elbocsáthatja őket. Ebben az esetben a munkások azonban hatalmi kérdést láttak egyik társuk elbocsátásában és követelték az elbocsátott munkás visszavételét. Minthogy az erre vonatkozó tárgyalások nem vezettek eredményre, a munkások ki-mondták a sztrájkot, amelyet bejelentettek a munkaügyi felügyelő-ségnek is. A munkaügyi felügyelő-ség ma délelőtt kezdte meg a tárgyalásokat a munkások és a gyár megbizottaival.

Helyreáll a béke Resicán

a vasművek igazgatósága és a munkások között

A munkaügyi felügyelőség közvetíti a tárgyalásokat

Resica, április 14.

A resicai vasgyárak munkásai még mindig sztrájkban állnak. A hatezeröt száz munkás fegyelméleten, esendben és a legesekélyebb tüntetés nélkül várja bérkövetelésének elintézését.

A tárgyalások a gyár vezetősége és a munkások képviselői között megszakadtak akkor, amikor az igazgatóság plakátokon közölte, hogy a munkaadó és munkások közti viszonyt megszüntetnek tekintve, ámde azért a munkát mégis folytatni akarja, csak hogy a munkásokat egyénekenként veszi vissza. A munkásság az igazgatóságnak ezt az eljárását kizárásnak minősítette.

Megírta a Déli Hírnap, hogy a sztrájk ügyében most fordulat várható. Trancu-Jasi munka-

ügyi miniszter utasította a temesvári munkafelügyelőséget, hogy keresse a megegyezés lehetőségeit. Botez munkafelügyelő Resicára utazott, ahol érintkezésbe lépett a munkások megbizottaival. Ezek kijelentették, hogy ragaszkodnak tíz százalékos bérkövetelésükhöz, ami különben is erős mérséklése az eredeti követelésnek. Követelik továbbá, hogy az igazgatóság a kizárási rendeletet vonja vissza és a bérkövetelés megadásával az összes munkásokat állítsa munkába és hogy a sztrájkból kifolyólag senkit ne bocsásson el.

Valószínű, hogy Botez munkafelügyelő közvetítésével a munkaadó és a munkások között ezen az alapon még e hét folyamán megkezdődnek a tárgyalások.

„Magyar irredenták“ a Bánságban

Terrorizálják a magyarságot — A Magyar Párt
küldöttsége a prefektusnál

Temesvár, április 14.

A romániai magyarság kisebbségi sorsba szakadásának hetedik esztendejében végre eljutott odáig, hogy alkalmat nyújtottak a vidéki szervezetek kiépítésére is. Hét évi kényszerű passzivitás után a Magyar Párt bánsági tagozata élt is az alkalommal és az elmúlt hetekben Óteleken, Keresztesen, Ronácon, Magyarszentmártonban, Rékásán és legutóbb Ujmosnicán meg is alakította a párt helyi csoportjait. A legtöbb helyen azonban a szervezkedésnek olyan elszomorító epizódjai játszottak le, amelyek

terrorszámba mennek.

Olyan látszata van a dolognak, mintha meg akarnák bénítani a magyarság szervezkedését. Meg kell állapítanunk azt, hogy amilyen jóindulattal és jóakarattal találkoznak a magyarság nemes szándéktól vezérelt intenciói Temes- és Torontálmegye vezetősége részéről, annyi animozitás kíséri megmozdulását a helyi hatóságok és egyes magánemberek részéről. A legsúlyosabb elítélendő ez az eljárás, mert nem szolgálja az egyetértésnek és megértésnek azt a célját, melyet a román politikai élet felelős tényezői is állandóan hangoztatnak.

A legutóbbi eset Medvesen történt. Vasárnap délután megjelentek a Magyar Párt bánsági tagozatának kiküldöttjei a községben, hogy az ottani magyarság néhány vezetőjével legközelebb megtartandó alakuló gyűlés részleteit megbeszéljék. A községben a Magyar Párt megbizottai találkoztak Schell Antallal, a Temes-Bega társulat temesvári tisztviselőjével, aki édesanyja látogatására érkezett Mosnicára. Schell elbeszélgetett a temesvári küldöttekkel és elkíserte őket a hitelszövetkezetig, ahol az értekezletet tartották. Utközben találkoztak Vidrighin Dimitrie román lelkésszel, aki meglátva Schell, egyébként régi községbeli ismerősét, Péter Lajos segédjegyző és Mermese János jelenlétében kifakadt Schell ellen, hogy miért hozza a községbe a magyar irredentákat?

Később Schell Árpád mosnicai községi alkalmazott, aki szintén anyja látogatására érkezett Medvesre és aki szintén régi ismerőse Vidrighinnek, kérdőre vonta a lelkészt, hogy miért bántotta és miért szidalmazta öccsét, akinek semmi köze a magyarság szervezkedéséhez? A heves szóváltás folyamán

nyaként Vidrighin plébános erre másnap följelentette Schell Árpádot a központi főszolgabíróknál, aki a községi irnokot azonnal elbocsátotta állásából.

A pártvezetőség nevében a kinos esetről Veterány Viktor dr. elnök jelentést tett Bejan Kornél szubprefektusnak, aki arra kérte az elnökséget, hogy erről írásbeli jelentést tegyenek a prefektusnak. A pártvezetőség küldöttségileg fogja felkeresni a jelenleg Bukarestben tartózkodó Bogdán Antal dr. prefektust, hogy a magyarságot ért újabb sérelemért

elégítetelt kérjen.

Mert a magyarság csak úgy szolgálhatja az ország konszolidációját, ha testvéri egyetértésben minden további inzultus nélkül szervezkedhetik, nemcsak Temesvárott, hanem a Bánság minden magyarlakta legkisebb községében is.

Négy tárgyalás

után ítélethirdetés a jövő héten

Temesvár, április 14.

Nemcsak Temesvár, hanem az egész Bánság élénk érdeklődése kíséri azt a pert, amely a temesvári Lloyd-társulat választott bíróságánál a temesvári Agrár Takarékpénztár és a bécsi Saborsky József és Fia ekszport cég között folyik. A Temesi Agrár Takarékpénztár és a bécsi cég között még tavaly májusában megállapodás jött létre, hogy az Agrár Takaréka cég temesvári megbízottja Antal Imre dr. részére a bevásárlások eszközzésére kétszáz ezer silling erejéig folyószámlahitelt nyit. Tavaly októberben Saborskyék és Antal Imre között a viszony annyira rosszabbodott, hogy a bécsiek az Agrár Takarékpénztárnak ötvenkétezer sillinges követeléséből negyvenhétezer sillinget nem akartak elismerni és azt állították, hogy az Antal Imre saját számlájára lett felvéve. Miután békésen megegyezni nem tudtak, az Agrár Takarékpénztár pert indított a Lloyd-társulat választott bíróságánál a bécsi cég ellen. A perben már három tárgyalást tartottak, míg most két napot át tartó tárgyalás után tisztázást nyer a tényállás, aminek eredményeképpen a bíróság az ítélet kihirdetését április huszadikára halasztotta.

A vitás üzletbér

ügyében a temesvári tábla elvi
döntést hozott

Temesvár, április 14.

Két éve húzódó lakbérmegállapítás perben döntött tegnap a temesvári tábla Marta Sándor dr. táblai főelnök tanácsa. Bernstein Aladárné Hunyadi-utca öt szám alatti házában bérelt üzlethelyiséget a Fischer Sebők és Löbl teksztil nagykereskedő cég. A bérlet 1924 február elsején lejárt és akkor abban állapodtak meg, hogy a háztulajdonos további öt évre 39.000 leierért bére adja az üzlethelyiséget azzal a feltétellel, ha időközben új hivatalos béremelés következne be, akkor a cég azt a házbérhez pótolja. 1924 május elsején lépett életbe az új lakbértörvény, amely tizennégyszeresen emelést engedélyezett, mire a háztulajdonos 120.000 leire emelte fel az év bért. A cég az emelést nem akceptálta, mire a háztulajdonos a törvényszékhez fordult a lakbér megállapítása végett. A törvényszék a bért év 50.000 leiben állapította meg. A megállapítás ellen Bernstein Aladárné ügyvédje, ifj. Kálmán Béla dr. útján a táblához felebbezett, amely a felebbezésnek helyt adott és az év bért visszamenőleg hatvan ezer leiben állapította meg.

Kerékpárok

Puch
Göricke
Viktoria
Opel

KATZKY

Timisoara, Str. Mercy 10. Legolcsóbb gyári árak. Kedvező fizetési feltételek.

Motorkerékpárok

Puch
Clivland
Stock

Hírek

Az egész magyarság parlamentje

lesz hivatott dönteni a választásoknál követendő magatartásról

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piata St. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Tefonszámok:
Szerkesztőség: 2-52.
Kiadóhivatal: 2-52.
Nyomda: 10.
Felelős szerkesztő lakása: 2-42.

Elfizetési árak:
Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, féltévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az önkiráltságban 3 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ek., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:
Vuchetich Endre dr.

Az egészségügyi árok

Amikor hirhadt nevezetessége volt a városnak. Ott volt anno dacumai a mai Lloyd-sor helyén. Posvány, zöles, büdös volt körötte. Benne béák, fölötté legyek és szunyogok ezer rajzoltak. Igazi bacillustermsztő hely volt ez. A temesvári humor fájó, de találó keserűség: egészségü yi örö nak nevezte el. Büszkén szereljük emlegetni, hogy egészségügyi árok már rég megszűnt. Em lleit azonban megfedekeünk róla, vag talán nem akarunk beszélni róla, hogy helyette a város egyik részén kárpótlásul létesítettek egy másik bacillustermsztő, járványterjesztő telepet. Ez nem más, mint egy nagy láda, amelyet bölcsen a városi Széna-tér és Klapha-sor kereszteződésén állítottak fel ad miorem gloriám városi tanácsienzis. Be a hatalmas ládába gyűjtik össze a Széna-téri piac és a környékbeli utcák minden hulladékát, szeméjét, rengeleg olyan dobtot, ai gyors rothadásnak indul. Mikor láda megtelik, — előfordul azonban, hogy gyakran akkor se még, hmem mikor a már beléje nem fér semét a földön az alját is ellepi, jön a városi szemeteskoosi és szállítja a láda tartalmát.

Ablakot ezen a tájékon már most sem lehet kinyitni. Hát még nyáron. Erfacsaró büz, legyek, férgék árja szűz ill egészségielemné a környéket. A esetleg a város e részén ragátos belegség üt ki, akkor annak a személyiségnek, aki ezt a ládát ide-áditotta, szobrot kell emelni. A szobrot tal pzaat legyen ez a szemetes láda.

Bogdan prefektus Bukarestben. Bogdan Antal dr. prefektus gnap este hivatalos ügyben Bukarestbe utazott, ahol a belügyminiszteriumban a közelgő választások gyében fontos megbeszéléseket folytat. A prefektus két napig marad a városban és Temesvárra való visszakerzése után megy végbe az ünneplés beiktatás.

Elhalasztják a kisántant konferenciáját. Bukarestből jelentik: A upta megbízható helyről arról érteül, hogy Mitilineu külügyminiszter az általános választásokra való ekinttel kérti fogja a kisántant plédi konferenciájának elhalasztását unius hó elejére.

Az új temesvári fogházigazgató elfoglalta hivatalát. Georgescu György a brassói fogház gazgatója, akit az igazságügyminiszterasonló minőségben Temesvárra helyezett át, tegnap átvette hivatala vezetését Lupascu Adrian eddigi gazgatótól, aki viszont a holnapi nappal Brassóban foglalja el új állását.

Menjünk ma este a Lloyd-Tavernába, ahol a fényes műsoron nagyszerűen lehet mulatni.

Női divatterem
Krachiusz Ottó
Gyárváros, Iskola-u. 5

Kolozsvár, április 14.

A Magyar Párt elnöki tanácsának ülése tegnap délelőtt vette kezdetét Bethlen György gróf elnöklete alatt. Az ülésen résztvettek: Sándor József, Bernády György, Gyárfás Elemér, Gabányi Imre, Pál Árpád, Ferenczy Géza, Várady Aurél és Deák Gyula. Távolmaradásukat kimintették Telly Artur gróf, Turay Kálmán és Jakabffy Elemér. A Magyar Párt elnöksége az ülésről a következő komünikét adta ki:

Az országos Magyar Párt elnöki tanácsa a mai napon ülést tartott. A tárgysorozat első pontja Ugron István elnök lemondásának bejelentése volt. Az elnöki tanács mély sajnálattal vette tudomásul a lemondást.

A lemondott elnök elévülhetetlen érdemei iránt érzett elismerését jegyzőkönyvileg is kifejezte azzal, hogy nem adta fel a reményt, hogy elhatározásának megváltoztatására sikerül reabírni a távozni akaró elnököt. Az elnök helyettesítésére az elnöki tanács a maga részéről is gróf Bethlen Györgyöt kérte fel, aki az egyhangú felkérésre átvette az ülést vezetését. Az ülés ezután beható tanácskozás tárgyálta a megváltozott politikai helyzetet és a május havában megejtendő országos parlamenti választások kérdését. Mindezen kérdésekre vonatkozólag további tárgyalás szükségességét állapította meg, kimondván, hogy ezen ügyekben

a végleges javaslatokat még e hó folyamán összehívandó intézőbizottság elé fogja az elnöki tanács terjeszteni. Kiseb folyó ügyek letárgyalása után az elnöki tanács ülést Bethlen György gróf este hét órakor zárta be.

A hivatalos komünikén kívül tudósítónknak sikerült megtudni, hogy e hó tizenhatalcadikán, vagy tizen-

Nagy politikai események küszöbén. Bukarestből jelentik: A nemzeti párt állandó bizottsága csütörtökön ülést tart. Az Adeverul azt hiszi, hogy ezen az ülésen olyan határozatokat hoznak amelyeknek nagy politikai visszhangjuk lesz.

Temes megyei főszoigabirók kinevezése. Temes megyében a főszoigabirói állások körül bizonyos zavarok mutatkoztak, amelyeket most rendezett a belügyminiszter, amennyiben Pincu Kornél, akit a liberális kormány Gátájára helyezett át, továbbra is Zsombolyán marad, míg a Zsombolyára kinevezett Vichentie Pétert Strahajára, az ökiráltságba helyezte át. Selegianu Livius volt csákovai főszoigabirót központi szolgálatra rendelték be, míg Gátájára Babai Pétert nevezték ki főszoigabirónak. Lutai Livius dr. akit Resicára neveztek ki közjegyzőnek, ezt a kinevezést nem fogadta el és továbbra is Perjámoson marad főbirói minőségben.

kilencedikén az elnöki tanács újból ülést tart, amelyen a politikai orientáció kérdésében fognak határozni. Az újabb értekezletet az tette szükségessé, hogy még nem érkeztek be a tagozatok véleményei, amelyekre pedig a vezetőség nagy súlyt helyez. Az ülés határozatát az intézőbizottság elé terjesztik, úgy, hogy a választási határozatról

az egész magyarság parlamentje fog dönteni. A tegnapi ülésen még semmiféle határozatot nem hoztak. A hangulatból azonban arra lehet következtetni, hogy legnagyobb tábora a kormánnyal való megegyezésnek van. Ugyanis az általános vélemény szerint a legrealisabb megoldás ez volna. A képviselőjelölésekre nézve mindaddig még nem történt végleges határozathozatal. A tagozatok véleményei sem érkeztek be ezzel kapcsolatban. Kiszivárgott hírek szerint a párt mintegy harminc, esetleg még több parlamenti helyre tart igényt. Ez a csucsai paktummal szemben

jelentékeny haladást mutat, mert abban csak tizenhatal képviselő és nyolc, esetleg tíz szenátor mandatumról volt szó.

Az elnöki üléssel kapcsolatosan Sándor József munkatársunknak a következőket mondta arra vonatkozólag, hogy a magyarságnak milyen legyen a választási magatartása:

— Az én álláspontom a következő: kisebbségi blokk plusz nemzeti párt. A választási együttműködés természetesen csak ad hoc megállapodás lehet. A nemzeti pártnak mélyen nyulnak a gyökerei és az én álláspontom az, hogy etikai kötöttségünk van a nemzeti párttal szemben, eltekintve attól, hogy közös tradícióink és sok tekintetben közös céljaink is egymásra utalnak.

Ausztria főmegbizottja Bukarestben előadást tart. Bukarestből jelentik: Zimmermann dr., Ausztria népszövetségi főmegbizottja, csütörtökön érkezik meg Bukarestbe és vasárnap a Fundatia Carolban előadást tart Ausztria szanalásáról.

A külföldi áruk elvámolása. Bukarestből jelentik: A kormány gazdasági bizottsága ma ül össze és dönteni fog a vámhivatalokhoz már beérkezett, de a függő helyzetre való tekintettel még meg nem vámoltt külföldi áruk ügyében.

Nem is történt semmi. Budapestről jelentik: A Nemzeti Ujság tudósítója beszélt Raphael, budapesti görög ügyvivővel, aki hangoztatta, hogy Görögországban nem is volt tulajdonképpen forradalom. Mindössze annyi történt, hogy tíz tiszt és százötven katona fellázadt bizonyos fegyelmi ügyek miatt a parancsnoktól tábornok ellen. A görög ügyvivőnek nincsen tudomása halottakról és nagyszámu sebesültekről.

MOZI

Belvárosi mozi: április 14. és 15.
Gyárvárosi mozi: április 16. és 17.
Mehaii mozi: április 20.

Az összes testvérek vitézek voltak

vagy

Tengerész sors

Dráma 7 felvonásban. A főszerepben: Lon Chaney ismeretes az Opera fantomja és a Notre Dame-i toronyőr c. filmekből

CSEHORSZÁGBAN IS DIKTATURA KÉSZÜL? Prágából jelentik: Híre jár, hogy Cserny miniszterelnök ezen a héten benyújtja lemondását. Az új kabinet is hivatalnokkormány lesz, amelynek élére Siesl, a jelenlegi népjóléti miniszter kerül. Másik verzió szerint parlamentáris koalíciós kormány következne és pedig a cseh szociáldemokraták helyett Hlinka tót néppártjának támogatásával. Ha azonban egyik megoldás sem sikerülne, úgy legkésőbb novemberben kiírják az új választásokat. Strbyn egy koalíciós kisebbségi kormány mellett agítal, a lakásán magánjellegű tanácskozások folytak több vezető tábornok részvételével. Az utóbbi körülményt azzal magyarázzák, hogy a tervezett kisebbségi kormánynak diktatorikus jellege lenne.

Halálozás. Sulyos csapás érte Michalovitz István dr. temesvári ügyvédet, az itteni magyarság rokonszenves tagját. Édesatyja Michalovitz Gábor nyugalmazott itéltáblai bíró hetven éves korában Budapesten meghalt. Temetése nagy részvét mellett hétfőn ment végbe.

Felmondták a nyomdászok kollektív szerződését. A nyomdászok és a nyomdászemélyzet kollektív szerződése ez év június hó harmincadikán jár le. A nyomdatuladnosok szövetsége most körirakban értesítette a nyomdászokat, hogy a kollektív szerződést június harmincadikával felmondja. Mindkét részről már a legközelebbi jövőben megindulnak a tárgyalások az új kollektív szerződés feltételeinek megállapítása végett.

A futballjáték áldozata. Resicáról jelentik: Hendrik Ferenc harmadosztályu polgári iskolai tanuló tragikus körülmények között pár napi szenvedés után meghalt. Futballjáték közben rugást kapott a jobb lábára. Sebe valamitől inficiálódott és vérmérgezést okozott, mely a fiu halálát okozta. Az elhaltban Kubán Endre szerkesztő unokaöccsét gyászolja.

Tényi Anci műsoros táncvizsgáját április 17-én tartja a Koronaszálló nagytermében.

Sztrájkolnak a fogházörök. Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári fogház őrői beszüntették a munkát. Mivel két hónap óta nem kapták meg fizetésüket, sztrájkba léptek. A sztrájk egyelőre csak abban nyilvánul meg, hogy a foglyokat nem kísérik ki a munkára, de kijelentették, ha huszonnégy órán belül nem kapják meg járandóságukat, elhagyják a fogházat.

Tizenhatal védő lesz a frankügyben. Budapestről jelentik: A frankhamisítás ügyében tegnap kézbesítették a főtárgyalásra az idézéseket. Huszonhat tanu kapott idézést a vádlottakon kívül. Az ügyészség azt javasolta, hogy többek között Zadravetz tábort püspököt is hallgassák ki tanuként. A főtárgyalás, amelyen tizenhatal védője lesz, hetekig is eltarthat.

Pangalos az egész vonalon győzött. Athénből jelentik: Az elnökválasztás a hátralevő huszonhárom kerületben is nyugalommal folyt lei. A választók kilencven százalékanál több leszavazott. Pangalost óriás többséggel egyes helyeken egyhangulag választották meg.

Van már Önnek „Knock-out” tüztoltókészüléke?
Kapható Technica Metalurgica Timisoara, III. Piata Pievnei (Dózsa-tér) 2 Telefon 704.

Friss dunai hal és élő aranyhal kapható állandóan Lutiwák és Eckstein hal- és csemegeüzletében, Józsefváros, Str. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 6

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik a felejthetetlen férj, illetve apa, somlóvásárhelyi Fábrián Mihály végtiszessége mellett megjelentek és részvételükkel fájdalomukat enyhítették, hálás köszönetünket fejezzük ki. Külön köszönetet mondunk a Nagyszebeni Általános Takarékpénztár és a Temesvári Hitelbank igazgatóságának és tisztviselőinek a temetésén való megjelenésükért, ugyancsak köszönetünket a somlóvásárhelyi Fábrián család.

— **Az ablakot nyitva tartani veszélyes.** Benó Mihály, Gyárvaros, Arok-utca 43. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségen, hogy lakásának nyitott ablakán keresztül ismeretlen tettes különféle háztartásbeli holmit lopott. A kár ezernyolcszáz lei. A rendőrség a nyomozást megindította.

* **A Pátia kávéház teljesen átalakított, modern izléssel berendezve, elsődrendű művészi zenekar mellett csupán a közönség részére a modern táncok vonzó helyisége.**

No. 108/1926 port.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel aduc la cunoștința publică, că în urma deciziei No. G. 11186/1925 al judecătorei urbane din Timișoara în favoarea firmei Banca Generală și Casa de Schimb S. P. A. din Timișoara reprezentat prin avocatul Dr. Arpad Böhm din Timișoara pentru suma de 23.754 lei 50 bani capital, 12% interese începând de la 10 Aprilie 1925, 1/3% prețului cambiei și pentru speșe 2965 lei deja staverite și cele mai obveniente se fixează termen spre efectuarea licitației pe ziua de 14 Aprilie 1926 ora 3 p. m. în Timișoara, II., Strada Telegrafului No. 15 pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele sevestrate și anume: mobile de locuință în valoare de 7440 lei.

Timișoara, la 11 Martie 1926.

Dr. Györfi m. p. portărel.

Meghívó

az

„Atlanta” Textilipar R.-T.

Timișoara, 1926 április 28-án, d. e. 12 órakor a Leszámitolóbank Rt. Timișoara, (Str. Vasile Alexandru 12) helyiségében megtartandó rendes évi közgyűlésére.

Napirend:

1. Az igazgatóság évi jelentése, az 1925. évi mérleg előterjesztése és az igazgatóság indítványa a nyereség felosztása miatt.
 2. A felügyelőbizottság jelentése az igazgatóság által előterjesztett mérleg, valamint a nyereség felosztására vonatkozó indítvány tárgyában.
 3. Határozathozatal a nyereség felosztása iránti indítvány felett.
 4. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
 5. Alapszabályok módosítása.
 6. Az igazgatóság kiegészítése az alapszabályok 23. §-a értelmében.
 7. Felügyelőbizottság kiegészítése és honorárium megállapítása.
- Mindazon részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni kívánnak, tartoznak részvényeiket a közgyűlés megnyitása előtt a Leszámitolóbank Rt. pénztáránál letétbe helyezni.
- Timișoara, 1926 április 14.
- Az igazgatóság.**

— **Motortulajdonosok figyelmébe.** A temesvári iparfőfelügyelőség felhívja a kereskedelmi és iparügyi minisztérium távirati rendelkezése értelmében az összes gyárosokat, akiknek Diesl vagy más rendszerű 1924—1925-ben gyártott ekszplóziós motorjuk van, hogy táviratilag közöljék azt az iparfőfelügyelőséggel, egyben jelezzék, hogy a motor milyen évben készült, milyen gyártmány, milyen rendszerű, hány lóerővel bír és mennyi a motor súlya.

* **Használjon nappal „Marguerite” krémet, éjszaka „Minerva” pomádét** s bőre harmatos, bársonyos, üde lesz. Kapható Minerva gyógyszertár, Belv.

Színház

A német színház szezonnyitása. A német színház április 16-án, pénteken, kezdi meg vendégszereplését és azt ápr. 25-én, vasárnap fejezi be. A megnyitás keséseért az igazgatóság a közönséget a legjobb operettek sorozatos előadásaival fogja kárpótolni. Sorra kerülnek színe az Orlow, Pompadour, A biborruhas

hölgy, Bajader. A primadonnaszerepeket Cordy Millovič, az ismertnevű énekes színész fogja játszani. A bonviván Willy Strehe lesz, akinek játéka és eleganciája páratlan. Az operett-együttes további erősségei lesznek Olly Letten, Max Schipper, Leo Strassberg, Gustav Kótányi. A kitűnően megszervezett zenekart Witt karnagy vezényli. Az elővételi pénztár csütörtökön délután három órakor nyílik meg a színház előcsarnokában.

Művészet

* **A Zenebarátok nagyszabású Brahms-estéi** iránt, amelyek április hó 24-én és 25-én egyazon fényes műsorral és három hírneves vendéggel (Waldbauer, Kerpely, egy előkelő énekesnő), továbbá a „Doina” dalegyüttes közreműködésével lesznek megtartva, rendkívül nagy érdeklődés mutatkozik. A társaság kéri tagjait, váltsák meg sürgősen kedvezményes jegyeiket a

„Banat”-nál, mert különben a K előadás sem lesz elegendő, hogy nyílik helyet biztosíthasson.

* **Krausz-Krisztióf Albert** festőművész renkívüli érdeklődéssel várja a képművészeti kiállítását vasárnap április 18-án d. e. 11 órakor nyílik meg az „Athinaeum” nagytermében.

* **Zala Béla és Éggy Ghyss** közös-estélye szenzációja lesz hangverseny szereznek. Zala Béla szavalata elmény minden embernek aki verseket olvas, de olyanok akihez az olvasás révén ez a művészet nem férközött közel. Zala Béla szavalata a költemény lelkét tárja fel a hallgatóság előtt olyan páratlan hatással mely mindenkit magával ragad. Éggy Ghyssa a modern tánc egyik európai hírv képviselője, ragyogóan szép gyönyörűen táncol. A bécsi és berlini kritika Sain Maihasha táncosnő me helyezi, aki ma a legnagyobb egész világon. Az estély 23-án lesz jegyek Löblnél.

* **Weil Magda-Freund Leó** egyetemes szonáta-estélye április 22-én csütörtökön Freund Leó kamarataiban. Jegyek Löbl hírlapirodában.

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betű 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 l. Álláskeresőknél 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasságközvetítés ügyben méltó bizalommal „Amor” irodához fordulni. Célszerűtlen levelezés. Diszkrétó biztosított. Timișoara I., Str. Eugen de Savoya 6.

Dél-eltől munkára férfiak kerestetnek. Jelekezhetni a Déli Hírnap kiadóhivatalában.

Lapkihordó felvétetik a Déli Hírnap kiadóhivatalában.

Építőmesterek! Ajtók eladó. Gyárvaros, Andrassy ut 18. I.

Különbejárati butorozott szobát keres. Grósz Dezső dr. Déli Hírnap szerkesztőség.

Pékség eladó, Tapavicsky Józsefváros, Fró utca 30.


Életképes iparüzem keres kiterjesztés célból társat circa negyedmillió leiel. Ajánlatok „Eredményes” jelleggel a kiadóhivatalba kerestetnek.

Családi ház azonnal beköltözhető eladó. Erzsébetváros, Korona-utca, villamos villomás, Péter Francisc vegyeskereskedő.

Kis jégsekreány eladó. Belváros, Zapol utca 6, fdsz. 31. Megtekinthető d. u. 1-től 2-ig és 6 óra után.

„FARMODONT” ROCKRÉM

Nagy választék mindenféle saját gyártmányú butorokban a legolcsóbb árak mellett, kapható Butorszövetkezet-nél, Scudier-lige



a legjobb arcápoló szer. Kapható Dr. KOVÁCS ALADÁI Gyógyszertárban Timișoara-Fabrica, F6-utca 33-3

Prochaska Ede Fiai
Temesvár, IV., Bonnáz-utca 21

Ford

Lincoln—Touring—Truck—Fordson, R. Wolf cséplőgépek, Magdeburg—Buckau. Ford-autók és traktorok javítóműhelye

Tavaszi!

Tavaszi öltönyök, felöltők és átmeneti kabátok
a legfinomabb és legmodernebb

angol szövetekből

Roncskevics József és Társa

férfiszabócégnél készülnek.

Timișoara-Belváros, Mercy-utca 12
Telefon 8—98

Tavaszi!

Tavaszi!



FRANZ PESCHIL
Első speciál
üzem mindennemű
golyóscsapágyjavításokra.
50% ÁRMEGTAKARÍTÁS.
Succ. TIMIȘOARA,
IV. Str. Gh. Pop de Băsești
(Eötvös utca) Nr. 9
Centr. București Str. Gen. Berthelot Nr. 25.

Eladunk

hosszu részletre a gyárvarosi homokszedők mellett

olcsó házhelyeket

Fatelepünk tégl- és cserépraktárunk a helyszínen. Építészeti irodánk részletre fölépíti. Tervek, költségvetések és kézi téglaprés ingyen áll rendelkezésre Kardos-telep intézőségénél Belváros, Str. Prima-ria (Városház-utca) 16 sz.

Vas- és rézbutorgyár

III., Piata Bisericei (Templom-tér) 2. sz.
Központi iroda: Hermes Bank
Löffler-palota

A gyár modernül berendezett és külföldi szakmunkások által gyártott vas- és rézbutor, ugyancsak kórházberendezések készítésével foglalkozik. Központi iroda telefonja: 316 és 528

Románul is tudó, szépírásu, kezdő

irodakisasszony

előkelő iparvállalathoz azonnalra kerestetik. Referenciás ajánlatok „Kézírás” jellegre a kiadóhivatalba. 514

Házhelyek

olcsó árban kaphatók a gironai vasúti megállóhelynél. Ár: □ ölenként 100 lei. Egy 200 □ öles házhely ára 20.000 lei. Törleszthető 20 havi részletben, havi 1000 leiel kamatmentesen. Az első részlet lefizetése után vevő haszonélvezője a birtoknak. Bővebbet: Józsefváros, Horváth Boldizsár-u. (Str. Miron Costin) 3